

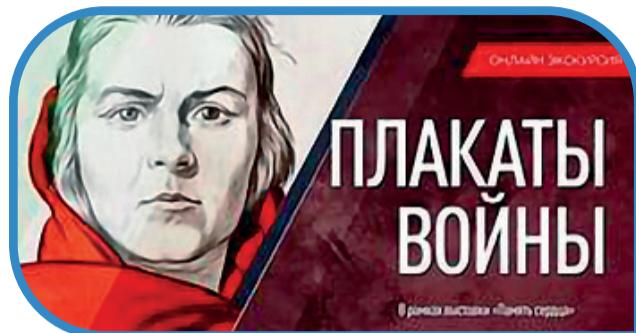


БЮЛЛЕТЕНЬ СОЦИАЛЬНЫХ ПРОГРАММ

SOCIAL PROGRAMMES BULLETIN

ИЮНЬ
2020
JUNE

ПОКА МЫ ДОМА / WHILE WE ARE AT HOME



Онлайн-экскурсии по выставке «Память сердца»

В марте в Сахалинском областном художественном музее открылась выставка, посвященная 75-летию Великой Победы. Выставочный проект «Память сердца» был организован при поддержке компании «Сахалин Энерджи».

В экспозиции представлено свыше 70 произведений живописи, скульптуры, декоративно-прикладного искусства, оригинальной и печатной графики, созданных российскими художниками как в годы Великой Отечественной войны, так и много

позже, во второй половине XX столетия, в эпоху осмыслиения трагических уроков истории. Все экспонаты были доставлены из фондов Дальневосточного художественного музея (г. Хабаровск). Выставку можно посетить онлайн: виртуальные экскурсии доступны на канале сахалинского музея в YouTube.

Подробности на www.sakhalinenergy.ru и www.sakhartmuseum.ru



Online Tours of Memory of the Hearts Exhibition

In March, an exhibition dedicated to the 75th anniversary of the Great Victory opened in the Sakhalin Regional Art Museum. Memory of the Heart exhibition project was implemented with the support of Sakhalin Energy.

The exhibition features more than 70 works of pictorial, sculptural, applied and decorative art, original artistic graphics and prints created by Russian artists both during the Great Patriotic War and much later, in the second half of the 20th century – the time when the nation reflected upon the tragic lessons of history. All the exhibits were provided by the Far Eastern Art Museum (Khabarovsk). The exhibition can be visited online: virtual tours are available on the channel of the Sakhalin Regional Art Museum on YouTube.

Read more at www.sakhalinenergy.ru and www.sakhartmuseum.ru



Стали известны победители первого раунда грантового конкурса в Корсаковском районе

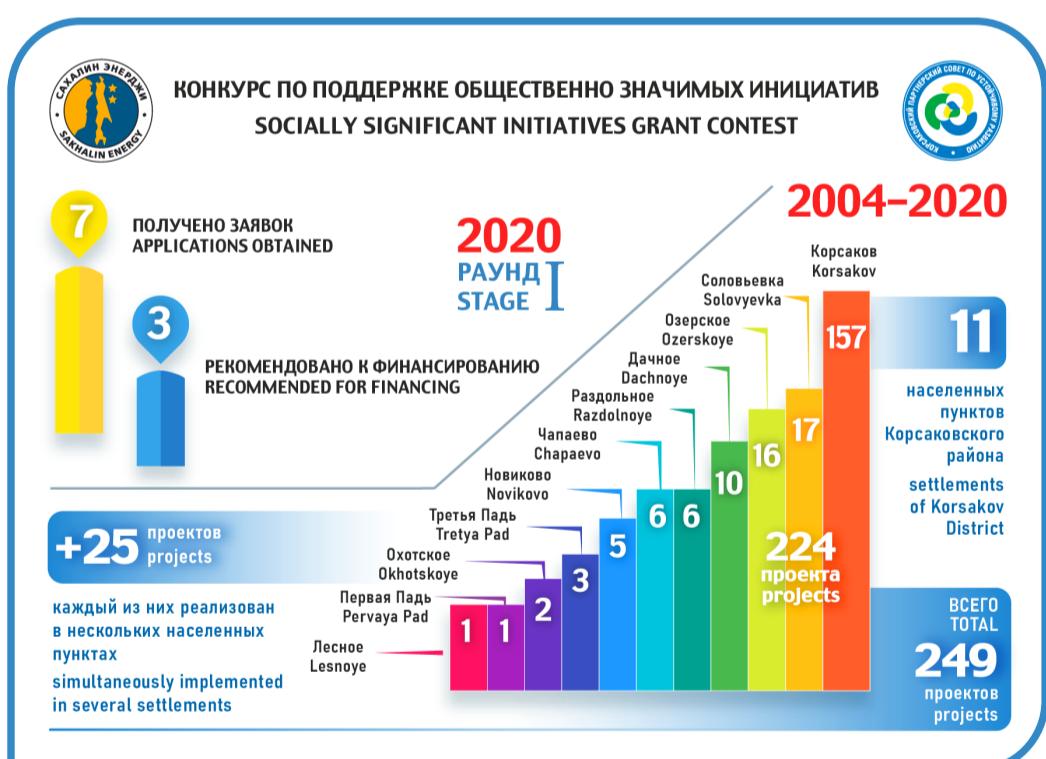
Завершился первый раунд конкурса по поддержке общественно значимых инициатив, который проходит в рамках деятельности Корсаковского партнёрского совета по устойчивому развитию (КПСУР).

На конкурс поступило семь заявок, члены КПСУР рекомендовали к финансированию три проекта:

- «Хочу красиво говорить» детского сада «Тополек» с. Чапаево;
- «Творческий переполох» сельского клуба с. Охотское (культурно-досуговый центр «Океан»);
- «РобоМастер» Дома детства и юношества (г. Корсаков).

С 2004 по 2020 год КПСУР одобрил для финансирования 224 проекта в 11 населенных пунктах Корсаковского района, еще 25 проектов были реализованы в нескольких населенных пунктах района одновременно. Финансирование проектов осуществляется компанией «Сахалин Энерджи».

Подробности на www.sakhalinenergy.ru и www.korsakovsoviet.ru



First Round Winners of the Grant Contest in the Korsakov District Have Been Announced

The first round of the contest designed to support socially significant initiatives, which is held within the activities of the Korsakov Sustainable Development Partnership Council, has been completed.

Seven applications were received for the contest, three projects were recommended by the members of the Council for financing:

- I Want to Speak Beautifully, prepared by the Topolek kindergarten (Chapaev).
- Creative Commotion, prepared by the Ocean Cultural and Recreational Centre (Okhotskoye).
- RoboMaster, prepared by the House of Children and Youth (Korsakov).

From 2004 to 2020, the Korsakov Sustainable Development Partnership Council approved for financing 224 projects proposed to be implemented in 11 settlements of the Korsakov District. Another 25 projects were simultaneously implemented in several settlements of the district. The projects are financed by Sakhalin Energy.

Read more at www.sakhalinenergy.ru and www.korsakovsoviet.ru

